



Registro federale degli edifici e delle abitazioni

Indirizzamento degli edifici senza indirizzo postale

Promemoria sulla tenuta del registro n. 19

Il presente promemoria propone un sistema di indirizzamento degli edifici che non sono riconosciuti dalla posta e non hanno un indirizzo ufficiale. Il documento si rivolge ai Comuni che intendono attribuire un indirizzo a tutti gli edifici situati sul loro territorio, in particolare a garage, granai, capannoni, apiari ecc.

Regole di registrazione / raccomandazioni

- **Singoli edifici (p. es. apiario, capanna nel bosco, rimessa in un campo)**

Si consiglia di attribuire a tali edifici un indirizzo convenzionale (nome della via o luogo denominato e n° di casa). Raccomandazioni dettagliate sono disponibili nell'opuscolo «Raccomandazione. Indirizzi degli edifici e ortografia dei nomi delle strade» ([http://www.housing-stat.ch/documentazione/Informazioni di base](http://www.housing-stat.ch/documentazione/Informazioni_di_base)), pubblicato dall'Ufficio federale di topografia.

- **Edifici facenti parte di un complesso (p. es. garage annesso a una villa, edificio con tenuta agricola annessa, capannone di un complesso industriale ecc.)**

Per questi edifici si raccomanda di riprendere l'indirizzo dell'edificio principale e di aggiungere al numero di casa un suffisso separato da un Per esempio «**Via Stazione 42.1**»

Se il numero di casa dell'indirizzo dell'edificio principale contiene un carattere alfabetico, quest'ultimo deve essere mantenuto nell'indirizzo dell'edificio annesso. Per esempio: **Strada Principale 42a.1**»

Particolarità

Se in un secondo momento è necessario attribuire un indirizzo postale all'edificio (p. es. in seguito a una ristrutturazione), si deve procedere all'assegnazione di un nuovo indirizzo.

Opzioni da non utilizzare

Non è possibile utilizzare il carattere «/» come separatore tra il n° di casa e il suffisso, in quanto è già usato dalla Posta per separare il n° di casa da quello dell'abitazione.

Non è possibile nemmeno utilizzare il carattere «-» come separatore, in quanto è già usato per indicare intervalli di numeri di casa, per esempio «Rue Principale 2-6».

Temi associati

Promemoria n. 2: Nomi delle vie

Promemoria n. 7: Costruzioni accessorie e altri edifici ad uso non abitativo

L'insieme dei promemoria è disponibile all'indirizzo: www.housing-stat.ch → [Istruzioni per l'uso](#).

Riferimento al *Catalogo delle caratteristiche*

Si raccomanda di consultare, nella versione 3.5 del *Catalogo delle caratteristiche* del REA federale, la descrizione dettagliata della caratteristica "Numero dell'entrata dell'edificio" (DEINR).

Contatto

Per ulteriori informazioni sul REA federale si rimanda al sito www.housing-stat.ch. A questo indirizzo potranno essere inoltre scaricati od ordinati il catalogo delle caratteristiche e gli altri documenti di riferimento relativi al REA federale.

Per ricevere automaticamente tutti i documenti di riferimento e le informazioni in relazione al REA federale basta sottoscrivere un abbonamento alla newsletter "Registro federale degli edifici e delle abitazioni" all'indirizzo: www.news-stat.admin.ch.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare l'Ufficio federale di statistica:

Sezione Edifici e abitazioni

tel.: 0800 866 600 / e-mail: housing-stat@bfs.admin.ch